

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Szerződő Felek (a továbbiakban: felek)  
egyrésről

Név: Öcsöd Nagyközségi Önkormányzat

Cím: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Képviseli: Molnár Bálint polgármester

Levelezési címe: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Számlavezető pénzügyintézet: Kunszentmárton és Vidéke Takarékszövetkezet

Számlaszáma: 69800061-11031734-00000000

Számlázási cím: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Adószáma: 15732956-2-16

Statisztikai jelzőszáma: 15732956-8411-321-16

mint **megbízó**

másrésről

Név: Dr. Ifj. Nagy György ügyvéd

Cím: 4600 Kisvárda, Rákóczi u. 23.

Képviseli: Dr. Ifj. Nagy György

Levelezési cím: 4600 Kisvárda, Rákóczi u. 23.

Számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt

Számlaszáma: 12046009-01366379-00100000

Számlázási cím: 4600 Kisvárda, Rákóczi u. 23.

Adószáma: 50232235-1-35

mint **megbízott**

között, az alábbi feltételekkel:

### 1. A szerződés tárgya

1.1. Az ÉAOP-5.1.2/D2-11-2011-0018 azonosító számú, **„Belvízvédelmi rendszer kiépítése Öcsöd településen”** című projekt megvalósításához kapcsolódó jogi tanácsadói szolgáltatás nyújtása.

#### 1.1. Feladat tartalma, mennyisége, teljesítés határideje:

A Megbízó az ügyvédekről szóló 1998. évi XI. törvény 5. §-a alapján az alábbiakban részletezett ügyvédi tevékenység ellátásával bízta meg a Megbízottat:

Ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott adatok alapján jogi tanácsadói feladatok teljes körű lebonyolítása a szerződés **(1. számú melléklete)** szerint.

A feladat meghatározásban megadott feladatok közül ajánlatkérő ajánlattevőt eseti felkérés alapján bármely résztvékenység koordinációjával megbízhatja a teljesítés időtartama alatt.

1.2. A teljesítés határideje: 2014. január 31, amely időpont a Támogatási Szerződés szerint a Projekt megvalósulásának tervezett napja.

### 2. Megbízási díj

- 2.1. A megbízottat jelen szerződésből eredő feladatai ellátásáért bruttó 368.000.- Ft azaz háromszázhatvanolcezer forint megbízási díj illeti meg. Megbízott a szerződés megkötésének időpontjában a 2007. évi CXXVII. Törvény 187 § és 188.§ szerint meghatározott alanyi adómentes.
- 2.2. A megbízottat jelen szerződés szerinti tevékenysége ellátása során a fenti pontban meghatározott díjon felül egyéb költségigénnyel a megbízóval szemben nem léphet fel.
3. **Fizetési feltételek és teljesítési határidő:**
  - 3.1. Megbízó előleget nem biztosít.
  - 3.2. A megbízott jelen szerződés 2.1. pontjában szereplő összeg tekintetében az **2. számú** mellékelt szerint jogosult számlákat benyújtani.
  - 3.3. Számlák csak jelen szerződésben foglalt feladatok elvégzésére vonatkozó teljesítésigazolás megbízó általi elfogadása (képviselője, illetve általa meghatalmazott személy általi aláírása) után nyújtható be és fizethető ki.
  - 3.4. Számlát a megbízó annak befogadásától számított 8 napon átutalja a megbízott jelen szerződésben szereplő számlaszámára.
4. **A felek jogai és kötelességei**
  - 4.1. A szerződés teljesítését annak hatályba lépését követően azonnal meg kell kezdeni.
  - 4.2. A felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni.
  - 4.3. Ha a szerződés teljesítése során bármikor a megbízó olyan feltételekkel találkozik, melyek akadályozzák a teljesítést, a megbízót azonnal írásban értesíteni kell a késedelem tényéről és annak várható időtartamáról. Értesítés esetén az ebből adódó következmények a megbízottat nem terhelik.
  - 4.4. Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlés esetén annak minden következményét a megbízott viseli.
  - 4.5. A megbízott az 1.1. pontban meghatározott feladatait a megbízó érdekében, annak utasításait figyelembe véve, fokozott gondossággal, szakmai hozzáértéssel, hiánytalanul köteles teljesíteni.
  - 4.6. Amennyiben a megbízott írásban a megbízót arról értesíti, hogy szakszerűtlen, helytelen utasítást adott, és a megbízó a fenti értesítés ellenére utasítását fenntartja, úgy a megbízott az utasítás végrehajtásából eredő következményekért nem felel.
  - 4.7. Megbízó köteles a megbízott jelen szerződésbe foglalt feladatainak teljesítéséhez minden segítséget megadni, így különösen a rendelkezésre álló információkat folyamatosan átadni, illetve rendelkezésére bocsátani az azzal kapcsolatos dokumentumokat. Amennyiben a fenti információk, dokumentumok elektronikus formában is a megbízó birtokában vannak, úgy azokat elektronikus úton adja át.
  - 4.8. A megbízott a szerződés teljesítése során köteles figyelembe venni a pályázatra vonatkozó jogszabályi előírásokat, a támogatási szerződést, illetve a Közreműködő Szervezet bármely előírását, véleményét.
  - 4.9. A megbízott részéről a szerződés teljesítésében személyesen részt vevő személy:

Név: Dr. Ifj. Nagy György ügyvéd

Telefon: 70/312-05-49

E-mail: drifjnagygyorgy.egyeniugyved@upcmail.hu

- 4.10. A megbízó részéről a kapcsolattartó:  
Név: Molnár Bálint

## 5. **Titoktartási kötelezettség, adatvédelem**

- 5.1. A megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomására jutó, a megbízó tulajdonát képező és általa bizalmasnak minősített információ, adat stb. tekintetében titoktartási kötelezettséggel tartozik, s egyben vállalja, hogy bárminemű a feladat ellátásával kapcsolatosan megszerzett ilyen információt a megbízó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem teszi hozzáférhetővé, illetve nem bocsátja harmadik személy/szervezet rendelkezésére. Ezen tilalom körébe tartozik az is, ha a megbízott a tudomására jutó ilyen információkat a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő módon hasznosítja.
- 5.2. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt bizalmasan kezelnek.
- 5.3. Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak, hogy az adatvédelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket betartják.

## 6. **Szerződésmódosítás**

A szerződést mindkét fél beleegyezésével kizárólag írásban lehet módosítani.

## 7. **Szerződésszegés**

- 7.1. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.
- 7.2. Jelen szerződés megbízottnak felróható okok miatti nem teljesítése esetén a megbízó meghiúsulási kötbér felszámítására jogosult a Ptk. vonatkozó szabályai szerint, melyek mértéke a nettó megbízási díj 10%-a.

## 8. **Szerződés megszűnése**

- 8.1. A szerződés közös megállapodással bármikor megszüntethető vagy felbontható, illetve valamennyi szerződéses feladata teljesítésével szűnik meg.
- 8.2. A közös megegyezésen, rendes felmondáson, illetve a szerződésteljesítéssel történő megszűnésén túlmenően a felek a szerződést azonnali hatállyal egyoldalú jognyilatkozattal megszüntethetik (tendkívüli felmondás), ha
  - a másik fél a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit ismételtelen nem teljesítette, s erre a másik fél határidő tűzésével felszólította és a határidő eredménytelenül telt el;
  - a megbízott ellen csődeljárás indult és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére;
  - bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség;
  - a megbízott az illetékes bíróságnál saját maga ellen felszámolási eljárás megindítását kéri a vonatkozó jogszabályok alapján;
  - a másik fél fizetéseképtelenségét a bíróság a vonatkozó jogszabályok alapján megállapítja;
  - a megbízott végelszámolását az erre jogosult szerv elhatározza.
- 8.3. Bármelyik fél által bármely okból történő felmondás esetén a fizetések a felmondási idő lejártáig, illetőleg a szerződés hatályának megszűnéséig nyújtott szolgáltatásokért teljesítendőek, s a felek egymással elszámolnak.

8.4. A megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződésnek bármilyen okból történő megszűnése esetén a megbízó által rendelkezésre bocsátott iratokat, feljegyzéseket, bármely adathordozó berendezést vagy eszközt a szerződés megszűnésének napján a megbízó részére visszaszolgáltatja, amennyiben erre a megbízó igényt tart.

9. **Alkalmazandó jog**

A jelen szerződésben nem részletezett kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény és a 1998. évi XI. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

10. **Eljárás jogvita esetén**

A szerződő felek kölcsönösen törekednek arra, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket, tárgyalások útján peren kívül rendezzék. Amennyiben a viták egymás közötti rendezése nem lehetséges, a szerződő felek alávetik magukat a Szolnoki Törvényszék kizárólagos illetékességének.

11. **Egyebek**

11.1. Jelen szerződés a megbízónak jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott projektjéhez kapcsolódik.

11.2. A szerződő felek továbbá rögzítik, hogy Vállalkozó a Megrendelő által vállalt környezeti szempontok érvényesülését támogatja, amik nevesítve az alábbiak:

- előnyben részesíti az „újrapapír” használatát
- előnyben részesíti az elektronikus kapcsolattartást, és a kétoldalas nyomtatást.

11.3. Jelen szerződés egymással szó szerint megegyező 3 (három) példányban készült, melyet a szerződő felek közös elolvasás és értelmezés után, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt magukra nézve kötelezőnek tartva, jóváhagyólag aláírtak.

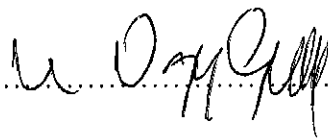
11.4. Az aláírt szerződésekből 1 (egy) példány a megbízottat illeti meg.

Öcsöd, 2013. február 21.



Megbízó





Megbízott

**DR. IFJ. NAGY GYÖRGY**  
ügyvéd  
4600 Kisvárdá, Rákóczi u. 23.  
Tel.: 06/45-411-621  
Adószám: 50232235-1-35

**1. SZ. MELLÉKLET  
FELADAT TARTALMA, MENNYISÉGE**

- az önkormányzat és a Közreműködő Szervezet közötti támogatási szerződés, esetleges módosít kapcsolatos jogi tanácsadás. Az 1. számú melléklet elválaszthatatlan részét képezi az ÉAOP-5.1.2/D2-11-2011-0018 azonosító számú projekt Támogatási szerződése.
- a kivitelezővel, szolgáltatókkal kötendő szerződések előkészítése; véleményezése, közreműködés az esteleges szerződés módosítások előkészítésében.

Tevékenység megnevezése	Szerződés típusa	Közbeszerzési eljárás lett –e kötve a szerződés? Igen/Nem
RMT készítés	megbízási	NEM
Engedélyes tervekészítés	vállalkozási	NEM
Kiviteli terv	vállalkozási	NEM
Közbeszerzési tanácsadó	megbízási	NEM
Kivitelező	vállalkozási	IGEN
Műszaki ellenőr	megbízási	NEM
Nyilvánosság	megbízási	NEM
Könyvvizsgáló	megbízási	NEM

- tanácsadás a projekt megvalósítása során felmerülő jogi természetű ügyekben.

**2. SZ. MELLÉKLET  
PÉNZÜGYI/SZÁMLÁZÁSI ÜTEMTERV**

<b>A Projekt munkáival kapcsolatos előrehaladáshoz kötött díj (Fázis alapú kifizetés)</b>	
Építési vállalkozási szerződés aláírásra kerül, valamint a megkötött szerződések véleményezésre kerülnek	50 %
A Megbízott, illetve a közreműködő szervezet a záró beszámolót elfogadta (előreláthatólag 2013.12.31)	50 %
<b>Összesen:</b>	<b>100 %</b>

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

Szerződő Felek (a továbbiakban: felek)  
egyrésről

Név: Öcsöd Nagyközségi Önkormányzat

Cím: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Képviseli: Molnár Bálint polgármester

Levelezési címe: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Számlavezető pénzügyintézet: Kunszentmárton és Vidéke Takarékszövetkezet

Számlaszáma: 69800061-11031734-00000000

Számlázási cím: 5451 Öcsöd, Kossuth tér 1.

Adószáma: 15732956-2-16

Statisztikai jelzőszáma: 15732956-8411-321-16

mint **megbízó**

másrészről

Név: Dr. Ifj. Nagy György ügyvéd

Cím: 4600 Kisvárd, Rákóczi u. 23.

Képviseli: Dr. Ifj. Nagy György

Levelezési cím: 4600 Kisvárd, Rákóczi u. 23.

Számlavezető pénzügyintézet: Raiffeisen Bank Zrt

Számlaszáma: 12046009-01366379-00100000

Számlázási cím: 4600 Kisvárd, Rákóczi u. 23.

Adószáma: 50232235-2-35

mint **megbízott**

között, az alábbi feltételekkel:

Az ÉAOP-5.1.2/D2-11-2011-0018 azonosító számú, „**Belvízvédelmi rendszer kiépítése Öcsöd településen**” című projekt megvalósításához kapcsolódó jogi tanácsadói szolgáltatás nyújtása tárgyú 2013. február 21 –én aláírt megbízási szerződést Megbízó és Megbízott közös megegyezéssel módosította.

A Megbízási Szerződés 1. sz. melléklete (Feladat tartalma, mennyisége) az alábbi ponttal egészül ki:

*- Megbízott köteles a Projekt Záró Beszámoló elfogadásáig közreműködni, rendelkezésre állni.*

A Megbízási Szerződés 2. sz. melléklet Pénzügyi/számlázási ütemterv 2. sora az alábbiak szerint módosul:

**A projekt megvalósításának tervezett napjával (2014.01.31), összhangban.**

**Az alapszerződés többi pontja változatlan marad.**

Jelen szerződés módosítás egymással szó szerint megegyező 3 (három) példányban készült, melyet szerződő felek közös elolvasás és értelmezés után, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt magukra nézve kötelezőnek tartva, jóváhagyólag aláírtak.

Az aláírt szerződésekből 1 (egy) példány a megbízottat illeti meg.

Öcsöd, 2013. november 28.



**DR. IFJ. NAGY GYÖRGY**  
Ügyvéd  
4600 Kisvárda, Rákóczi u. 23.  
Tel.: 06/70 312-0549  
Adószám: 50212238-2-35

*[Handwritten signature]*  
.....  
**Megbízó**

*[Handwritten signature]*  
.....  
**Megbízott**

POLGÁRMESTERI HIVATAL ÖCSÖD		
Érkezett:		2013 NOV 21.
Érk. szám:	Ikt. szám:	Melléklet:
4716/2013	252-78/2013	
	Utószáma:	Előadó:
		Kala K.